

1K1050



1054603

NEDERLANDS
Inhoudsopgave

1. Veiligheid	134
1.1 Symboolverklaring	134
1.2 Veiligheidsaanwijzingen	135
1.3 Reglementair gebruik	138
2. Algemeen	139
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring	139
2.2 Auteursrecht	139
2.3 Verklaring van Conformiteit	139
3. Transport, verpakking en bewaring	140
3.1 Controle bij aflevering	140
3.2 Verpakking	140
3.3 Bewaring	140
4. Specificaties	141
4.1 Technische Gegevens	141
4.2 Overzicht van onderdelen	143
5. Installatie en bediening	144
5.1 Aanwijzingen voor de installateur	144
5.1.1 Veiligheidsaanwijzingen	144
5.1.2 Afstellen	145
5.1.3 Gasaansluiting	146
5.1.4 Dichtheidsproef	147
5.2 Aanwijzingen voor de gebruiker	148
5.2.1 Belangrijke aanwijzingen	148
5.2.2 De werking van het apparaat	149
6. Reiniging en conservatie	151
7. Mogelijke storingen	153
8. Afvalverwijdering	154

Bartscher GmbH
 Franz-Kleine-Str. 28
 33154 Salzkotten
 Duitsland

Tel.: +49 5258 971-0
 Fax: +49 5258 971-120
Service-hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



HEET OPPERVLAK!

Dit symbool waarschuwt ervoor dat het werkende apparaat een heet oppervlak heeft. Veronachtzaming van de waarschuwing kan verbranding veroorzaken!



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen moeten zich onder toezicht bevinden om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat spelen en hem ook niet aan zetten.
- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen. **Verstikkingsgevaar!**
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.

- **Het apparaat mag alleen buiten worden gebruikt!** Gebruik het apparaat nooit in gebouwen, garages en andere gesloten ruimten.
- Gebruik het apparaat nooit onder een overkapping, dak, beschutting, zonnescherm of luifel.
- Het apparaat is niet geschikt voor installatie en gebruik op voertuigen, boten of schepen.
- Gebruik dit apparaat nooit om kleding te verwarmen of te drogen.
- Het apparaat kan uitsluitend worden gebruikt als het apparaat in onberispelijke technische staat is en veilig in gebruik. Sluit in geval van een bedieningsfout de kraan van de gasfles en waarschuw de klantenservice.
- Probeer het apparaat **nooit** te demonteren of te repareren. Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde gasinstallateur, in overeenstemming met de geldende voorschriften en met gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires.
- Geen accessoires en vervangingsonderdelen gebruiken die niet worden aanbevolen door de producent. Dit kan leiden tot een gevaarlijke situatie voor de gebruiker, het apparaat kan beschadigd raken of het kan letsel of schade voor personen veroorzaken en bovendien veroorzaakt het het verlies van de garantie.
- Het is verboden veranderingen of modificaties aan te brengen in het apparaat als er geen uitdrukkelijke goedkeuring van de producent verkregen is. Dit om eventuele gevaren te voorkomen en de optimale werking te garanderen.
- Na gebruik, vóór het schoonmaken of tijdens onderhoudswerkzaamheden, moet het apparaat worden losgekoppeld van de gastoevoer (sluit het gasflesventiel).



WAARSCHUWING! Verbrandingsgevaar!

Om het gevaar te vermijden dienen de onderstaande aanwijzingen betreffende de veiligheid in acht worden genomen:

- Buig **nooit** over het kookgedeelte tijdens het ontstekingsproces. Hoge vlammen uit het ontstekingsgebied kunnen leiden tot ernstige brandwonden.
- Raak het hete oppervlak van de gasbrander **nooit** aan tijdens het werk of direct erna. Externe elementen kunnen erg heet zijn. Houd kleine kinderen uit de buurt van het apparaat. Voordat u het apparaat schoonmaakt of verplaatst, moet het voldoende afkoelen. Gebruik pannenlappen of beschermende handschoenen.



WAARSCHUWING! Brandgevaar en explosiegevaar!

Om het gevaar te vermijden dienen de onderstaande aanwijzingen betreffende de veiligheid in acht worden genomen:

- Leg **nooit** keukengereedschap, handdoeken, papier enz. op het apparaat tijdens het gebruik, om brandgevaar en schade aan het apparaat te voorkomen.
- Gebruik het apparaat **nooit** in de buurt van makkelijk brandbare materialen (bijv. benzine, spiritus, alcohol e.d.). De hoge temperatuur kan ervoor zorgen dat ze verdampen en in contact komend met ontstekingsbronnen kan dat leiden tot een explosie, met als consequentie zwaar letsel en zware schade. Van alle kanten dient een afstand van tenminste 3 m te worden aangehouden van brandbare materialen.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht als er vetten of olie worden gebruikt, deze kunnen een brand veroorzaken.

- Als er tijdens het koken met olie of vet regen, sneeuw, hagel of andere neerslag valt, bedek de pan dan met een deksel en schakel het apparaat uit (draai de gaskraan naar de "UIT" - stand, sluit het gasflesventiel).
- Verplaats het apparaat of kookgerei niet.
- Houdt de gaslang verwijderd van hete oppervlakken.
- Reinig het apparaat **nooit** met ontvlambare vloeistoffen. De dampen kunnen een explosie veroorzaken.
- Blus in geval van brand de vlam **nooit** met water, sluit het ventiel van de gasfles en demp de vlam met een deksel of blusdeken.

1.3 Reglementair gebruik

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

Het gasfornuis is uitsluitend ontworpen voor het bereiden en verwarmen van gerechten met behulp van geschikte pannen.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



Indien u de verpakking wilt weggoien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbaar verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- niet buitenshuis bewaren,
- droog en stofvrij bewaren,
- niet blootstellen aan agressieve middelen,
- tegen straling van de zon beschermen,
- mechanische schokken vermijden,
- bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren, indien nodig verbeteren of vernieuwen;
- voor het opbergen het apparaat van de gasfles afhalen.

4. Specificaties

4.1 Technische Gegevens

Benaming	Gasfornuis 1K1050
Art.-Nr:	1054603
Materiaal:	Staal, gietijzer
Uitvoering:	<ul style="list-style-type: none">▪ Soort verwarmingsvlak: gas▪ Aantal kookplaten: 1▪ Soort gas: propaan▪ Regeldruk: 50 mbar▪ Vermogen verwarmingsvlak: 10,5 kW▪ Gasverbruik bij maximale instelling: 764 h/uur.▪ Gasbrander: torchbrander▪ Soort ontsteking: piëzo-ontsteking▪ Ontstekingszekering▪ Besturing: gaskraan▪ Ontworpen voor: pan, koekenpan, en wok
Aansluitwaarden:	10,5 kW
Afmetingen:	B 410 x D 540 x H 180 mm
Diameter kookgerei:	Pan / koekenpan: 200 x 300 mm wok: 400 x 560 mm
Draagcapaciteit:	Max.: 28 kg
Gewicht:	4,8 kg

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen aan te brengen!

Belangrijke opmerking: Levering zonder gasaansluitingsset!

Uitrusting (zit niet in de levering!)



Gasbouwset

Voor gebruik binnen en buiten

B 64 x D 61 x H 27 mm

Gewicht: 1,3 kg

Art.-Nr: 500180

Classificatie gasbrandstoffen gebruikt in verschillende landen



VOORZICHTIG!

Het apparaat werkt alleen goed als de druk in het gasnetwerk tussen de waarden ligt zoals aangegeven in de onderstaande tabel voor verschillende gascategorieën.

Benaming		Gasfornuis					
Model / Art.-Nr:	1K1050 / 1054603						
landcode:	ES-FR-GB-IE-IT-PT		CY-CZ-DK-EE-FI-GR-IT-LT-LV-MT-NL-NO-SE-SI-SK-BG-RO-TR	AT-CH-DE	PL	CZ-FR-GR-IE-PT	CH-DE-NL
Gas-categorie:	I ₃₊ (28-30/37)		I _{3B/P} (30)	I _{3B/P} (50)	I _{3B/P} (37)	I _{3P} (37)	I _{3P} (50)
Soort gas:	butaan	propaan	butaan/ propaan mix	butaan/ propaan mix	butaan/ propaan mix	propaan	propaan
Regeldruk:	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50 mbar	37 mbar	37 mbar	50 mbar
Vermogen:	8 kW			10,5 kW	9 kW	8 kW	10,5 kW
Verbruik:	582g/h			764g/h	654g/h	571g/h	678g/h
Afmeting sproeier:	1.40 mm						



VOORZICHTIG!

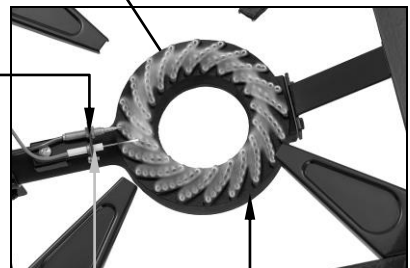
In het geval van afwijkingen van de gegeven waarden, is er geen garantie voor een goede werking van het apparaat en een correcte inbedrijfstelling. Laat de gastoevoer controleren door de installateur (controleer de gasinstallatie, kleppen en drukregelaars), praat indien nodig met de gasleverancier.

4.2 Overzicht van onderdelen

Afb. 1



- 1 Frame
- 2 Bevestigingsplaat 1 gasbrander
- 3 Poten (4x)
- 4 Bevestigingsplaat 2+3 gasbrander
- 5 Gaskraan
- 6 Ventiel
- 7 Ontsteker
- 8 Thermokoppel
- 9 Ontstekingsdraad met kabel
- 10 Gasbrander



Afb. 2

5. Installatie en bediening

5.1 Aanwijzingen voor de installateur



VOORZICHTIG!

Alle installatie-, aansluit- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel dat aan de volgende vereisten voldoet:

- a) Vergunning van ons bedrijf;
- b) Toelating van de lokale gasleverancier.

Naast deze aanbevelingen dienen de volgende voorschriften in acht te worden genomen:

- 1) DVGW TRGI (Technische voorschriften betreffende de gasinstallatie);
- 2) TRF (Technische voorschriften betreffende vloeibaar gas);
- 3) DVGW G 631 (Installatie van gasverbruiksinrichtingen voor de professionele keuken).

Bovendien moeten de juiste voorschriften betreffende de bouw, handel, veiligheid en van de NEN1010 in acht worden genomen.



VOORZICHTIG!

Onjuiste installatie, onderhoud, reiniging of wijzigingen aan het apparaat kunnen leiden tot ernstig letsel of de dood en schade aan het apparaat.

5.1.1 Veiligheidsaanwijzingen

- Zorg ervoor dat de gastoevoer op de plaats van installatie voldoende is om het apparaat te bedienen.
- Stel het apparaat vóór aanvang van de testrun in en verwijder alle brandbare materialen en producten uit de omgeving.
- Voer vóór de inbedrijfstelling een lektest uit met zeepsop (spray voor lekdetectie).
- Stop de gastoevoer voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt (sluit het gasflesventiel)

5.1.2 Afstellen

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde gasinstallateur in overeenstemming met de nationale veiligheidsnormen apparaten die op gas werken.
- Plaats het apparaat **nooit** in een giftige of potentieel explosieve omgeving.
- Plaats het apparaat **nooit** in de buurt van ontvlambare materialen zoals benzine, vet, kleding, vloeibaar gas, papier, enz.
- Plaats het apparaat **nooit** in een natte of vochtige omgeving, zoals regen of in de buurt van lekkend water, enz.
- Zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen rond of onder het gasfornuis bevinden die de hoeveelheid lucht die nodig is voor verbranding kunnen beperken.
- Het apparaat **nooit** direct tegen de wand, muur of andere voorwerpen plaatsen die zijn gemaakt van brandbare materialen. Houd een afstand van minimaal 3 m tot muren of andere voorwerpen aan. Zich houden aan de geldende brandvoorschriften.
- Als het aanhouden van de gegeven afstand niet mogelijk is, de juiste veiligheidsmaatregelen treffen (bijv. hittebestendig folie) die ervoor zorgen dat de temperatuur van de wand binnen een veilig bereik blijft.
- Het apparaat op een rechte, stabiele, droge en water- en hittebestendige ondergrond plaatsen.



VOORZICHTIG!

Nooit het typeplaatje van het apparaat halen, noch de waarschuwingstekens.

5.1.3 Gasaansluiting

- Het apparaat moet worden gebruikt met een gasklep in overeenstemming met de EN16129 norm en een gaslang met een CE-markering met een lengte van minimaal 1 meter.
- Deze zijn niet inbegrepen in de levering. We raden aan om de **gasverbindingset van Bartscher, Art.-Nr 500180** te gebruiken.
- Neem de instructies van de gasleverancier in acht met betrekking tot het gebruik van de gasfles.
- Gebruik nooit een gasfles met een beschadigd oppervlak, klep, flens of voet. Een gebroken of geroeste gasfles kan gevaarlijk zijn en moet worden gecontroleerd door een gasleverancier.
- Sluit dit apparaat nooit aan op een niet-gereguleerde gasbron.
- Sluit het gasflesventiel als het apparaat niet in gebruik is.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met propaan, butaan.
- Alleen gasflessen met een gewicht **tot 15 kg** kunnen worden aangesloten.
- Sluit het ene uiteinde van de gasleiding aan op de drukregelaar en het andere uiteinde op de gasbrander. Zorg ervoor dat de verbindingen sterk zijn en dat er geen defecten zijn aan de componenten en fittingen.
- Zorg ervoor dat de gaslang niet is gedraaid of gebogen en dat deze geen hete elementen van het gasfornuis aanraakt.
- Controleer de gaslang eens per maand en altijd wanneer u de gasfles vervangt. De gaslang die voor dit apparaat wordt gebruikt, moet om de 5 jaar worden vervangen. Als de gasleiding scheuren, openingen of andere beschadigingen vertoont, moet deze onmiddellijk worden vervangen door een nieuwe.
- Voordat u de gasfles aansluit, moet u ervoor zorgen dat de klep gesloten is en dat er geen open vlammen in de buurt van het apparaat zijn (oven, enz.). Zorg ervoor dat de pakking in goede staat verkeert. Sluit vervolgens de drukregelaar aan op de gasfles.
- Houd de gasfles altijd in staande positie om ervoor te zorgen dat de gasaansluiting correct werkt tijdens het gebruik.
- Om de gasfles te vervangen, moet u ervoor zorgen dat de klep gesloten is en dat er geen open vuur of warmtebronnen in de buurt zijn.
- Ga voorzichtig om met verbindingen en andere componenten.
- Plaats de gasfles niet ondersteboven om de gehele inhoud te gebruiken.
- Controleer na het installeren van het apparaat alle gaslangen op lekken met zeepwater of een spray om lekkages te detecteren.

5.1.4 Dichtheidsproef



WAARSCHUWING!

De dichtheidstest moet worden uitgevoerd wanneer het apparaat is losgekoppeld van de gasfles of ondertussen verschillende schroefverbindingen zijn losgedraaid.

Zorg ervoor dat er geen ontstekingsbronnen in de buurt van het apparaat zijn.

Rook niet tijdens het controleren op lekken.

De dichtheidstest mag alleen buiten of in goed geventileerde buitenruimten worden uitgevoerd.

Gebruik geen open vuur om te controleren op lekken!

- Het apparaat moet regelmatig op lekken worden gecontroleerd. Het is noodzakelijk onmiddellijk een dichtheidstest uit te voeren wanneer een gasgeur wordt gedetecteerd.
- Het ventiel van de gasfles sluiten voordat u op lekkage van de gasinstallatie controleert.
- Voer de lekttest uit met zeepsop:
 - bereid een zeepoplossing met 1 deel vloeibaar afwasmiddel en 3 delen water:
 - breng een zeepoplossing aan met een zeepfles, borstels of vaatdoeken om de aansluitingen te controleren: gasflesventiel, gaskraan, slangtule, de volledige lengte van de slang.
 - zodra de zeepoplossing is aangebracht, opent u het ventiel van de gasfles om de testpunten te controleren;
 - zeepbellen vormen zich op de plaats van het lek daar waar de zeepoplossing is toegepast.
- Sluit de klep van de gasfles in geval van een lek. Vervang de lekkende componenten en open de klep van de gasfles voor herinspectie.
- Als de gaslekkage of beschadiging nog steeds optreedt na verschillende inspecties, neem dan contact op met uw verkoper of meld het de klantenservice.
HET GASFORNUIS NIET GEBRUIKEN!

5.2 Aanwijzingen voor de gebruiker



VOORZICHTIG!

Deze handleiding dient aandachtig te worden gelezen omdat het aanwijzingen bevat betreffende de veiligheid en het gebruik van het apparaat.

Bewaar de gebruiksaanwijzing, zodat u er altijd gebruik van kunt maken. Gebrekkige installatie en fouten bij de bediening, het onderhoud en de reiniging van het apparaat, alsmede eventuele aanpassingen en modificatie kunnen storingen bij het gebruik, beschadigingen en letsel veroorzaken.

5.2.1 Belangrijke aanwijzingen

- Om het apparaat veilig te gebruiken, moet het personeel dat het bedient, regelmatig een technische training ondergaan.
- Probeer het apparaat **nooit** te demonteren of te repareren. Dit werk mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde gasinstallateur, rekening houdend met de geldende voorschriften.
- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de conditie ervan geen bezwaren oplevert.
- Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:
 - zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen rond of onder het apparaat bevinden die de hoeveelheid lucht die nodig is voor verbranding kunnen beperken;
 - in het geval van een langdurige beschadiging van de werking het apparaat niet gebruiken, het ventiel van de gasfles dichtdraaien en de gasinstallateur laten komen;
 - als er gas uit het apparaat ontsnapt (gasgeur), de gasafsluitklep sluiten, het lek zoeken en verwijderen. De dichtheid van het apparaat alleen in de open lucht controleren. Zoek **nooit** een lek met een open vlam, maar gebruik zeepsop of spray om lekken te detecteren;
 - de gebruiker heeft alleen het recht om de dagelijkse routinematige reiniging uit te voeren om het apparaat in goede staat te houden;
 - alle werkzaamheden met betrekking tot de installatie en het onderhoud moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met de toepasselijke voorschriften door een gekwalificeerde gasinstallateur;
 - Controleer voor elk gebruik op insecten en insectennesten en maak de gasbrander, het ventiel en de openingen schoon. Spinnen en kleine insecten kunnen zich tijdens opslag, transport en pauzes in gebruik nestelen in kleppen, pijpen en openingen. Belemmeringen in de klep of openingen belemmeren de lucht- en gasstroom door de gasbrander: Dit kan een gele vlam veroorzaken, terugtrekking van de vlam en leiden tot een brand onder de gasbrander.

- het apparaat kan alleen worden gebruikt om voedselproducten te bereiden: koken, frituren, verwarmen. Gebruik het apparaat **nooit** voor andere doeleinden. Elk ander gebruik moet als ongepast en gevaarlijk worden beschouwd;
- gebruik alleen geschikt kookgerei met een geschikte diameter (pan: 200 - 300 mm, wok 400 - 560 mm);
- laat het apparaat **nooit** onbeheerd achter tijdens gebruik.

5.2.2 De werking van het apparaat

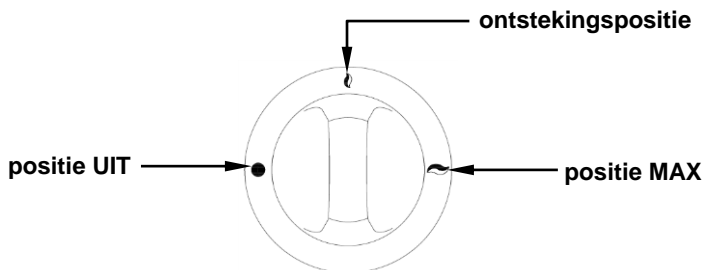
Aanzetten /uitzetten van het apparaat



WAARSCHUWING! Verbrandingsgevaar!

Tijdens het ontsteken van de vlam niet over het apparaat buigen! De opstijgende hoge vlam kan leiden tot verbrandingen.

Gaskraan



Het ontsteken van de gasbrander

- Voer vóór elk gebruik een lectest uit.
- Open het ventiel van de gasfles.
- Om de gasbrander te ontsteken, drukt u op de gaskraan en draait u deze tegen de klok in naar de ontstekingspositie, houdt u de gaskraan 10 seconden ingedrukt totdat de gasbrander ontbrandt voordat de kraan wordt vrijgegeven.
- Als de gasbrander niet ontsteekt, draait u de gaskraan naar de UIT-stand en herhaal het ontstekingproces zoals hierboven beschreven.
- Draai na het ontstekingsproces de gaskraan naar de MAX-stand of naar de positie tussen de ontstekingspositie en de MAX-stand.

Uitzetten / blussen van de ontstekingsvlam

- Als het apparaat niet meer wordt gebruikt, draai dan de gaskraan met de klok mee naar de UIT-stand.
- Sluit het ventiel van de gasfles.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt of verplaatst.

Geschikt / ongeschikt kookgerei

- Gebruik alleen kookgerei en accessoires die zijn goedgekeurd en geschikt zijn voor gasbranders. Alleen op deze manier kan een probleemloze werking van het apparaat worden gegarandeerd.
- Gebruik nooit kookgerei met een inhoud van meer dan 28 liter.
- Gebruik pannen / koekenpannen met een diameter van 200 tot 300 mm, wok met een diameter tussen 400 en 560 mm.
- De aanbevolen diameter van de gebruikte platte pan mag niet minder zijn dan 250 mm en niet meer dan 300 mm.

Vorbereiden van de gerechten

- Ontsteek de gasbrander zoals beschreven in het gedeelte "**Aansteken van de gasbrander**".
- Plaats de pan / koekenpan met inhoud op het gasfornuis. Plaats geen lege pan / koekenpan op het apparaat, behalve de te gebruiken wok.
- Als u in een wok kookt, plaatst u de wok in het midden op het apparaat en vult u deze met de benodigde ingrediënten.
- Zorg ervoor dat het kookgerei in het midden op het frame van het gasfornuis staat om te voorkomen dat de gerechten overkoken en de gasvlam dooft. Vooral in het geval van een vlakke koekenpan is het belangrijk om ervoor te zorgen dat de vlammen in geen geval verder gaan dan de bodem van de platte koekenpan.

6. Reiniging en conservatie



WAARSCHUWING!

**Voor het reinigen het ventiel op de gasfles sluiten.
Het apparaat laten afkoelen.
Het apparaat nooit wassen onder een waterstroom.
Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.**



VOORZICHTIG!

Reinig het apparaat nooit met licht ontvlambare vloeistoffen of vloeistoffen met explosieve eigenschappen. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken.

Gebruik nooit reinigingsmiddelen die chloor bevatten (bleekwater, zoutzuren, enz.).

Gebruik geen sponzen of schuurmiddelen, staalborstels of spatels, waaruit ijzerdeeltjes vast kunnen komen te zitten, wat door oxidatie van het apparaat roest kan veroorzaken.

Reiniging

- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt om het operationeel te houden en de levensduur te verlengen.
- Neem de volgende instructies in acht:
 - zorg ervoor dat de gaskraan in de UIT-stand staat;
 - controleer of de klep van de gasfles dicht is;
 - verwijder het kookgerei van het gasfornuis;
 - wacht tot het apparaat is afgekoeld;
 - reinig het frame van het apparaat dagelijks met een zachte doek of spons en warm zeepsop, veeg het vervolgens af met een doek gedrenkt in schoon water;
 - reinig de gasbrander met een pluisvrije doek of spons bevochtigd met warm water en een mild reinigingsmiddel.
 - controleer de gaten in de gasbrander en maak ze schoon als ze vuil of verstopt zijn;
 - droog de gereinigde oppervlakken en elementen grondig af met een zachte doek.

Onderhoud door de gasinstallateur

Het zich houden aan de volgende aanwijzingen garandeert het optimaal werken van het apparaat:

- alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een erkende gasdeskundige;
- het apparaat moet minstens één keer per jaar worden geïnspecteerd;
- reinig regelmatig de thermokoppel;
- controleer regelmatig de openingen van de gasbrander op reinheid.

Opslag

Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dienen de volgende aanwijzingen te worden opgevolgd:

- sluit het ventiel op de gasfles.
- ontkoppel de drukregelaar van de gasfles;
- Bewaar de gasfles altijd gescheiden van het apparaat, in een goed geventileerde ruimte, uit de buurt van ontvlambare en explosieve producten en materialen, bij voorkeur buiten het woongedeelte, maar nooit in de kelder of zolder;
- reinig het gasfornuis volgens de instructies in het hoofdstuk "Reiniging" en berg hem op in een droge, schone kamer, beschermd tegen vorst en zonlicht, ontoegankelijk voor kinderen;
- verpak het apparaat met beschermfolie of pak het in om het tegen stof en vuil te beschermen;
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

7. Mogelijke storingen

Bij storingen koppelt u het apparaat los van het lichtnet. Controleer op basis van onderstaande tabel of de storing verholpen kan worden, voordat u de hulp van de service inroept of contact opneemt met de leverancier.

Oorzaken	Oplossingen	Verwijdering
De gasbrander wil niet branden	<ul style="list-style-type: none">• Het ventiel op de gasfles is dicht• Verstopte sproeier• De regelknop is niet lang genoeg ingedrukt, dus de thermokoppel had niet genoeg tijd om op te warmen om het benodigde thermische vermogen te produceren	<ul style="list-style-type: none">• Open het ventiel op de gasfles• Reinig de sproeier• Herhaal het ontstekingsproces
De ontstekingsvlam blijft niet aan	<ul style="list-style-type: none">• De thermokoppel is verontreinigd• De thermokoppel genereert geen spanning (mV)• Beschadigd thermokoppel	<ul style="list-style-type: none">• Controleer en reinig met klein staalborsteltje• Controleer en verwijder• Neem contact op met de leverancier

Indien de functiestoornissen niet verwijderd kunnen worden:

- Behuizing **niet** openen,
- Klantendienst informeren of contact opnemen met verkoper waarbij het volgende dient te worden opgegeven:
 - de aard van de werkingsstoornis;
 - artikelnummer en serienummer (af te lezen op het typeplaatje van het apparaat);
 - aankoopdatum.

8. Afvalverwijdering

Na het einde van zijn levensduur moet de machine worden vernietigd in overeenstemming met nationale en lokale voorschriften.

Het apparaat mag NIET met het huisvuil worden weggegooid. Voer het apparaat af naar een gemeentepunt voor grofvuil of neem hiervoor contact op met een bedrijf dat gespecialiseerd is in afvalverwerking.

De juiste verwijdering van het apparaat voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid en maakt het mogelijk om productiematerialen te recyclen, wat leidt tot aanzienlijke besparingen op energie en middelen.



VOORZICHTIG!

Om misbruik en de bijbehorende gevaren te voorkomen, moet u uw oude apparaat onbruikbaar maken voordat u het weggooit.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Service-hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com